Национален Статистически Институт

Информационна система "Бизнес цикли"

Ръководство за външни потребители

Работа с външната система на ИС "Бизнес цикли"

В изпълнение на Договор от РД-08-165 от 18.12.2019 г., сключен между Национален статистически институт (НСИ), Възложител, и "Мапекс" АД, Изпълнител, с предмет: "Разработване и внедряване в експлоатация на Информационна система "Бизнес цикли"

## СЪДЪРЖАНИЕ

1.	]	Какв 4	во представлява ИС "Бизнес цикли" (Информационна система "Бизнес цикли")	?
2.	,	Техн	нически параметри за работа с външната система на ИСБЦ	4
3.	]	Bxoz	д в системата за потребители, които имат регистрация в ИСКБС	4
4.	]	Bxod	д в системата на нови потребители1	8
	4.1	1.	Регистрация1	8
	4.2	2.	Вход в системата	1
5.	(	Стат	истически наблюдения 3	3
6.	(	Отва	аряне на отчет (е-формуляр) за попълване/редакция	5
7.	,	Дейс	ствие към отчет и промяна на статуса	7
	7.1	1.	Запис на отчет – статус "Неприключен" 3	7
	7.2	2.	Приключване на отчет – статус "Приключен" 3	8
	7.3	3.	Приключване на отчет – статус "Приключен с предупреждение" 3	9
	7.4	4.	Сторниране на отчети – статус "Неприключен" 4	2
8.	,	Търс	сене на отчети	3
	8.1	1.	Инструменти на страница "Моите отчети" 4	4
	:	8.1.1	. Инструменти за търсене	4
	:	8.1.2	2. Инструменти на таблицата с резултати 4	7
	8.2	2.	Логика при търсене на отчет в страница "Моите отчети" при Респондент 4	8
	8.3	3.	Логика при търсене на отчет в страница "Моите отчети" при Счетоводна къш 51	a

# 1. Какво представлява ИС "Бизнес цикли" (Информационна система "Бизнес цикли")?

ИС "Бизнес цикли" е система за въвеждане, проверка и обработка на информацията от провежданите от НСИ краткосрочни бизнес изследвания и изчисляване на краткосрочните показатели.

ИС "Бизнес цикли" включва наблюденията, които се провеждат от НСИ и осигуряват информация за формиране на всички краткосрочни показатели, в съответствие с Регламентите на ЕС, както и други важни показатели от областта на инвестициите, производството и продажбите на основни промишлени продукти, наблюдавани с месечна и тримесечна периодичност. Показателите, включени в краткосрочната бизнес статистика, са средство за формиране и наблюдение на паричната и икономическата политика. Те са важни за анализа на текущото икономическо развитие и позволяват да се направи бърза оценка на икономическата обстановка в страната.

Външната система на ИС "Бизнес цикли" е предназначена за използване от Респонденти и Счетоводни къщи.

#### 2. Технически параметри за работа с външната система на ИСБЦ

Техническите параметри, които са необходими за работа с външната система са следните:

- Необходимо е да имате компютър с инсталиран Windows, с връзка към интернет и инсталирана нова версия на браузър: Google Chrome, Microsoft Edge или Mozilla Firefox, като е препоръчителна употребата на Google Chrome;
- Необходимо е да имате инсталирана услугата BISS на Borica;
- За да се впишете успешно в системата, е необходимо да имате инсталиран на Вашия компютър, софтуер за работа с електронния подпис на съответния издател.

#### 3. Вход в системата за потребители, които имат регистрация в ИСКБС

# Вход в системата се осъществява през интернет браузъри: Google Chrome, Microsoft Edge и Mozilla Firefox, на адрес: <u>https://portal-isbc.nsi.bg/</u>.

В случай че за първи път достъпвате системата, а преди това сте били регистрирани в ИСКБС (или сте забравили паролата за достъп до профила си), следвайте стъпките:

Изберете опция "Забравена парола?" от началната страница за вход в системата.

Информационна система "Би за респонденти и счетоводни	ізнес цикли" <sub>къщи</sub>
Вход	
Потребител	
Парола	
🗆 Запомни ме	
Вход	
Вход с КЕП	
Регистрация	
Забравена парола? Ст	

Отваря се страница "Забравена парола". Въведете имейл адреса, който сте използвали за достъп до ИСКБС, защото на него ще получите линк (връзка) за въвеждане на нова парола, и изберете бутон "Изпрати имейл".

Забравена парола Имейл адрес
gvetskova@mapex.bg
Изпрати имейл 👘

Системата изпраща имейл с линк (връзка) за въвеждане на нова парола.



Линкът ще бъде валиден в следващите 24 часа.

"МАПЕКС" АД

ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"

Отваря се страница за въвеждане на новата Ви парола. Въведете новата парола и изберете бутон "Запази".

Въвеждане на парола
Парола
Повтори парола
Запази 🍗

Паролата е променена. Показва се съобщение за успешно променена парола.

Информационна	а система "Бі	изнес цикли"
за респонде	енти и счетоводни	и къщи
Усг	ешно променена парола!	
Потреб	ител	
Парола		
🗆 Запом	ни ме	
	Вход	
	Вход с КЕП	
	Регистрация	
	Забравена парола?	,

Информационна система "Бизнес цикли" предоставя две възможности за вход в системата:

- Вход с потребителско име и парола;
- Вход с КЕП (сертификат).

• За работа със системата и подаване на отчетни данни, трябва да използвате "Вход с КЕП". Вход с потребителско име и парола позволява само разглеждане на личния профил и редакцията му.

За да можете да се впишете в системата с КЕП, първо трябва да сте инсталирали услугата BISS на Borica и софтуер за работа с електронен подпис, според издателя му, на

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 6 от 54
-------------	--	--------------

компютъра си и да имате устройство с електронен подпис, което да включите в компютъра.

За да добавите сертификат към потребителския си профил, първо е необходимо да извършите вход в системата с потребителско име и парола, като следвате стъпките:

Попълнете потребителско име и парола и изберете бутон "Вход".

Информац	ионна система "Би	знес цикли"
за р	еспонденти и счетоводни	къщи
	Вход	
	smdemetra@abv.bg	
		J
	🗆 Запомни ме	
	Вход 👆	
	Вход с КЕП	
	Регистрация	
	Забравена парола?	

Системата Ви пренасочва към началната страница на Информационна система "Бизнес цикли".

Начало	H M	НСИ, ИС "Бизнес цикли" Респонденти и счетоводни къщи	<u>СМ ДЕМЕТРА ЕООД</u>	Помощ Изход
	Начало			

След вход в системата, изберете с ляв бутон на мишката името на респондента (счетоводната къща).



По този начин се активира режим на редакция на потребителски профил. Изберете таб (раздел) "Сертификати".

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 7 от 54
-------------	--	--------------

÷	Начало / Потребителски	профил
ſ	Потребителски профил	Сертификати

Отваря се таб "Сертификати", изберете бутон "Добави нов сертификат".

Начало / Потребителски профил
Потребителски профил Сертификати
Добави нов сертификат
Нямате регистрирани сертификати!

В случай че сте пропуснали да инсталирате услугата BISS на Borica, ще се покаже съобщение, което Ви приканва да инсталирате и стартирате услугата. Последвайте линка от съобщението.

Потребителски профил Сертификати	
Грешка! Уверете се че е наличен електронен поллис на устройството.	Добави нов сертификат
Рестартирайте браузъра и опитайте отново.	
Уверете се, че услугата <u>BISS е стартирана.</u> За повече информация <u>https://store.borica.bg/bg/b-trust/certificates/biss</u>	
	Нямате регистрирани сертификати

Отваря се нова страница с информация за услугата. Изтеглете инсталационния файл от "ТУК".

БОРИКА	СО 0700 199 10 или -9910
Начало Удостоверения за електронен подпис и печат Услуга за подг	исване B-Trust BISS
опута за подписване в-ттизт в э	3
ук може да откриете информация относно услугата за подписване, както и да провер Какео е R-Trust BISS2	рите нейното функциониране.
ук може да откриете информация относно услугата за подписване, както и да прове Какво е B-Trust BISS? BISS (Browser Independent Signing Service) е софтуер за подписване с електронен подпис при извършване на операции в Интернет браузъра.	рите нейното функциониране. Инсталация Ако все още не сте инсталирали B-Trust BISS: 1. Изтеглете инсталационния файл от <u>тук</u> 2. Сталираате го
ук може да откриете информация относно услугата за подписване, както и да провер Какво е B-Trust BISS? BISS (Browser Independent Signing Service) е софтуер за подписване с електронен подпис при извършване на операции в Интернет браузъра. Какво е необходимо, за да използам услугата?	рите нейното функциониране. Инсталация Ако все още не сте инсталирали B-Trust BISS: 1. Изтеглете инсталиџионния файл от тук 2. Стартирайте го 3. Следвайте стълките на инсталатора, докато процесът завърши

В зависимост от настройките на браузъра, е възможно да се покаже стандартен прозорец за запазване на файл. Изберете директория на Вашия компютър, където да се запази файлът и натиснете бутон "Save"/"Запази".

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 8 от 54
-------------	--	--------------

🧔 Save As						×
← → ~ ↑ 🕇 > Th	iis PC → Downloads	>	v ⊙	Search Downlo	ads	P
Organize 🔻 New fold	er					?
📃 Desktop 🛛 🖈 ^						^
🕂 Downloads 🖈			In			
🔮 Documents 🖈	2					
📰 Pictures 🛛 🖈		BROMICIA				
<mark></mark> 1	BTrust-Desktop- Signer	logos_bg	logos_en (1)	ОП Добро	РИНФ_файло	в
👌 Автоматични 1	Signer			Jupublichire		
🊹 Имейл кампан					_	
Обучителни ві 🗸			<b>e</b>	<b>%</b>	B-trust	~
File name: BissS	etup.exe					~
Save as type: Appli	cation (*.exe)					~
Hide Folders				Save	Cancel	
er inder orders						

Файлът започва да се тегли.

BissSetup.exe 48,6/83,5 MБ, Остават 2 мин	^
📲 🔎 🗇 🤤	<b>9</b> .

След като се изтегли инсталационният файл го отворете и пристъпете към неговото инсталиране.

	Отваряне
	いる Файловете от този тип да се отварят винаги
	Показване в папката
	Отказ
💋 BissSetup.exe	~

Изберете език за инсталация, в случая оставяме избрания по подразбиране "Bulgarian (Български)" и изберете бутон "Напред".

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 9 от 54
-------------	--	--------------

💋 Инсталиране BISS	- 🗆 X
Езици Изберете предпочитан език.	БОРИКА Банкови услуги
Изберете предпочитан език за инсталация. Натиснете 'Напред' за да продължи инсталац	ията.
Bulgarian (Български) English (English)	
- BISS	

Прочетете внимателно показалия се текст и изберете бутон "Напред".



Изберете директория от Вашия компютър, където да се инсталира BISS и изберете бутон "Напред".

"МАПЕКС" АД ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната систе ИСБЦ:	ма на Стр. 10 от 54
---	---------------------

Инсталацията ще създаде файлове в следната папка. Ако искате да инсталирате BISS в различна папка натиснете 'и посочете друга папка. Избрана папка С:\Program Files (x86)\BoricaAD\BISS	Избери' и
Инсталацията ще създаде файлове в следната папка. Ако искате да инсталирате BISS в различна папка натиснете 'и посочете друга папка. Избрана папка С:\Program Files (x86)\BoricaAD\BISS	Лзбери'и Избери
Ако искате да инсталирате BISS в различна папка натиснете 'и посочете друга папка. Избрана папка С:\Program Files (x86)\BoricaAD\BISS	Избери'и Избери
Избрана папка C:\Program Files (x86)\BoricaAD\BISS	Избери
C:\Program Files (x86)\BoricaAD\BISS	Избери
Необходимо масто: 224.23 МВ	
11600X0Дино нясто. 224.25 Mb	
Свободно място: 29.32 GB	
- BISS	1

След приключване на инсталацията, изберете "Край".

Ин	сталиране BISS	_		
-		BISS е инсталиран успешно!		
4	· ·	Натиснете 'Край' за да завърши инталацията.		
BISS	;	[	<u>К</u> рай	]

Услугата BISS е стартирана.

B	4	<b>&gt;</b>	ð (	æ		
<u>s</u>	G	BISS	2	•		
(S	2			5	-0	- 🔍
		^	<b>記</b> 4》	БГР	12:09 14.9.2021 г.	$\Box$

Повторете отново стъпките показани по-горе в точката:

- 1) Попълнете потребителско име и парола и изберете бутон "Вход";
- 2) Системата Ви пренасочва към началната страница на Информационна система "Бизнес цикли";

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 11 от 54
-------------	--	---------------

- След вход в системата, изберете с ляв бутон на мишката името на респондента (счетоводната къща);
- 4) По този начин се активира режим на редакция на потребителски профил. Изберете таб (раздел) "Сертификати".
- 5) Отваря се таб "Сертификати", изберете бутон "Добави нов сертификат".



Отваря се прозорец за избор на КЕП. В случай че сертификатът е само един (в зависимост от настройките за кеширане на браузъра), ще бъде избран по подразбиране. Натиснете бутон "Изберете сертификат".

<b>•••</b>	Иоля, изберете сертификат за електронно подписване — 🗌	×
	[сериен номер - валиден до] Автор на сертификата [Организация]	
[8	35	
	Вижте сертификат Изберете сертификат	

Показва се съобщение за заявка за онлайн вход с КЕП. Изберете "ОК".

	-		×
Следните данни ще бъдат подписани:			
Заявка за онлайн вход с КЕП			
	_		
	ОК	Car	ncel

Отваря се прозорец за въвеждане на ПИН. Въведете ПИН и изберете "Подпиши".

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 12 от 54
-------------	--	---------------

Данни за серти	фиката:		
Сериен номер: Автор:			
Издател:	B-Trust Operational Qualified CA		
Валиден до:	12/10/2021 10:15:50		
ПИН код за дос	тъп:	••••	и

Сертификатът е добавен успешно.

След това е необходимо да излезете от системата и да се впишете в потребителския си профил със сертификат. За да влезете в системата с КЕП (сертификат), следвайте стъпките:

Изберете бутон "Вход с КЕП" от страницата за вход в системата.

Информацион	на система "Б	изнес цикли"
	дении счетоводни	ТКВЩИ
Вх	од	
По	ребител	
Пар	оола	
□ 3a	помни ме	
	Вход	
	Вход с КЕП	
	Регистрация	
	Забравена парола?	2

Отваря се прозорец за избор на КЕП. В случай че сертификатът е само един (в зависимост от настройките за кеширане на браузъра), ще бъде избран по подразбиране. Натиснете бутон "Изберете сертификат".

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 13 от 54
-------------	--	---------------

💽 Моля, изб	ерете сертификат за електрон	но подписване	_		×
[серие	н номер - валиден до] Ав	тор на сертификата	а [Органи:	зация]	
[ 85					
	Вижте сертификат	Избере	те сертифи	кат	

Показва се съобщение за заявка за онлайн вход с КЕП. Изберете "ОК".

	-		×
Следните данни ще бъдат подписани:			
Заявка за онлайн вход с КЕП			
		_	
	OK	Ca	ncel

Отваря се прозорец за въвеждане на ПИН. Въведете ПИН и изберете "Подпиши".

данни за серт	ификата:		
Сериен номер:			
чвтор: Издател:	B-Trust Operational Qualified CA		
Валиден до:	12/10/2021 10:15:50		
ПИН код за доо	:тъп:	••••	

Отваря се началната страница на системата.

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 14 от 54
-------------	--	---------------

Ако не успеете да изпълните горепосочените стъпки, пробвайте следното:

1) Уверете се, че услугата BISS е инсталирана и стартирана. Ако е стартирана, изключете я и я пуснете отново. Ако услугата е стартирана, при избор на

бутон for Start лентата на Вашия компютър, ще видите иконката на услугата в менюто с активни приложения.



Изберете иконката с десен бутон на мишката и натиснете "Изход" от отворилото се меню.



Услугата е изключена.

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 15 от 54
-------------	--	---------------



За да стартирате услугата отново потърсете иконката на услугата на работния екран (desktop) на Вашия компютър. Ако я няма, потърсете я Start менюто:

- a) Изберете Start менюто с ляв бутон на мишката;
- b) Изберете с ляв бутон менюто с програмите на компютъра;
- с) Кликнете два пъти с ляв бутон на мишката върху иконката на услугата BISS.



#### Услугата е стартирана.

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 16 от 54
-------------	--	---------------



2) Рестартирайте браузъра си, като за тази цел затворите всичките му прозорци;



 Влезте в профила си, посредством потребителско име, парола и бутон "Вход". Уверете се че е закачен към профила Ви, Вашият електронен подпис, излезте и опитайте отново. Ако и това не сработи, изтрийте този подпис, и го закачете отново посредством бутона "Добави нов сертификат" - този бутон също минава през услугата BISS;

НСИ, ИС "Бизнес цикли" Респонденти и счетоводни къщи			Assistentia E	2MOIII [*
ачало / Потребителски профия				
отребителски профил Сертификати				
	0	Добави нов сер	bera?	
Издател	Сериен номер	Валиден до	Данни за титуляр	
CN=8-Trust Operational Qualified CA, OU=8-Trust, O=8OR/CA AD, OID-2:5:4:97=NTR8G-201230426, C=8G		12.10.2021 r. 10:15:50		
			E	приване на се

4) Ако горните стъпки не доведат до резултат, деинсталирайте услугата BISS през Control Panel, меню Programs на Вашия компютър и я инсталирайте отново, както Ви показахме по-нагоре в настоящата точка.

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 17 от 54
-------------	--	---------------



#### 4. Вход в системата на нови потребители

Вход в системата се осъществява през интернет браузъри: Google Chrome, Microsoft Edge и Mozilla Firefox, като се препоръчва използването на Google Chrome.

#### 4.1. Регистрация

Регистрация в системата се осъществява на адрес: https://portal-isbc.nsi.bg/.

За да се регистрирате, следвайте стъпките:

Изберете бутон "Регистрация" от началната страница за вход в системата.

Информационна система "Би за респонденти и счетоводни	изнес цикли" і къщи
Вход	
Потребител	
Парола	
🗆 Запомни ме	
Вход	
Вход с КЕП	
Регистрация 🖢	
Забравена парола?	
<b>.</b>	

Отваря се страница "Регистрация".

Регистрация
Имейл адрес
Потребител
Наименование на юридическо или физическо лице Наименование
Счетоводна къща 🗆
Регистрация
<< Вход

Въведете имейл, който ще използвате за вход в системата. Показва се съобщение, което указва, че въведеният имейл ще бъде използван за вход в системата.

ernerpe	Този имейд ше бъле използван за
Имейл адрес 🗰	вход в системата, след успешната му
	активация.

Въведете име на потребителя в поле "Наименование на юридическо или физическо лице" и поставете отметка в полето "Счетоводна къща", ако Вашият потребител е Счетоводна къща, или ако ще подавате отчети, за повече от един ЕИК.

Наименование на юридическо или физическо лице
ЕТ Вецкова
Счетоводна къща 🏹
Регистрация
<< Вход

Изберете бутон "Регистрация".

ЕТ Вецкова Счетоводна къща ☑ Регистрация ↓	Наименование на юридическо или физическо лице
Регистрация	ЕТ Вецкова Счетоводна къща 🗹
	Регистрация 🚛

Показва се съобщение, което указва, че на посочения имейл адрес е изпратен линк, където можете да влезете, въведете парола и активирате профила си.

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 19 от 54
-------------	--	---------------



Отворете имейла и изберете връзката от "ТУК".

Здравейте,
Създаден е Ваш профил в системата на ИСБЦ (Информационна система "Бизнес цикли")
При първоначален вход в системата ще имате достъп до редакция на данните във Вашия профил. За да използвате профила си, е необходимо да го активирате на следния линг Линкът ще бъде валиден в следващите 24 часа.

Отваря се страница "Въвеждане на парола". Минималната дължина на паролата, трябва да е 8 символа и трябва да съдържа малки и големи латински букви, цифри и специални символи. Въведете парола и изберете бутон "Запази".

Въвеждане на парола
Парола
Повтори парола
Запази 🗤

Показва съобщение за успешно активиран профил и системата пренасочва към страницата за вход.

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 20 от 54
-------------	--	---------------

Информацио	онна система "Бі	изнес цикли"
за рес	понденти и счетоводни	1 КЪЩИ
	Успешно активиран профил!	
	Потребител	
	Парола	
	🗆 Запомни ме	
	Вход	
	Вход с КЕП	
	Регистрация	
	Забравена парола?	

#### 4.2. Вход в системата

Информационна система "Бизнес цикли" предоставя две възможности за вход в системата:

- Вход с потребителско име и парола;
- Вход с КЕП (сертификат).

За работа със системата и подаване на отчетни данни, трябва да използвате "Вход с КЕП". Вход с потребителско име и парола позволява само разглеждане на личния профил и редакцията му.

За да можете да се впишете в системата с КЕП, първо трябва да имате инсталирани услугата BISS на Borica и софтуер за работа с електронен подпис, според издателя му, на компютъра си, и да имате устройство с електронен подпис, което да включите в компютъра.

За да добавите КЕП към потребителския си профил, първо е необходимо да извършите "Вход" в системата с потребителско име и парола, като следвате стъпките:

Попълнете потребителско име и парола и изберете бутон "Вход".

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр
-------------	--	-----

Информационна сист за респонденти и о	гема "Бизнес цикли <sup>счетоводни</sup> къщи
Вход	
smdemetra@abv.bg	
🗆 Запомни ме	
Вхо	д Im
Вход с	кеп
Регистр	рация
Забравена парола?	

Системата Ви пренасочва към началната страница на Информационна система "Бизнес цикли".

	НСИ, ИС "Бизнес цикли" Респонденти и счетоводни къщи	СМ ДЕМЕТРА ЕООД	<u>Помощ</u>	Изход
Начало				

След вход в системата, изберете с ляв бутон на мишката името на респондента (счетоводната къща).

<u>СМ ДЕМЕТРА ЕОО</u>	⊇д [	Помощ	Изход	]

По този начин се активира режим на редакция на потребителски профил. Изберете таб (раздел) "Сертификати".

Начало / Потребителски пр	рофил
Потребителски профил	Сертификати

Отваря се таб "Сертификати", изберете бутон "Добави нов сертификат".

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 22 от 54
-------------	--	---------------

Начало / Потребителски профил
Потребителски профил Сертификати
Добави нов сертификат
Нямате регистрирани сертификати!

В случай че сте пропуснали да инсталирате услугата BISS на Borica, ще се покаже съобщение, което Ви приканва да инсталирате и стартирате услугата. Последвайте линка от съобщението.

Грешка! Уверете се, че е наличен електронен подпис на устройството.	Добави нов сертификат
Рестартирайте браузъра и опитайте отново. Уверете се, че услугата BISS е стартирана.	
За повече информация <u>https://store.bonca.pg/bg/b-trust/certificates/biss</u>	Намата рогистрирани сортификати

Отваря се нова страница с информация за услугата. Изтеглете инсталационния файл от "ТУК".

Банкови услуги	-9910
Начало Удостоверения за електронен подпис и печат Услуга за подг	исване B-Trust BISS
УСЛУГА ЗА ПОДПИСВАНЕ B-Irust BIS ук може да откриете информация относно услугата за подписване, както и да провеј	S рите нейното функциониране.
Какво е B-Trust BISS?	Инсталация
Какво е B-Trust BISS? BISS (Browser Independent Signing Service) е софтуер за подписване с електронен подпис при извършване на операции в Интернет браузъра.	Инсталация Ако все още не сте инсталирали B-Trust BISS: 1. Изтеглете инсталационния файл о <mark>г тук</mark> 2. Стартирайте го
Какво е B-Trust BISS? BISS (Browser Independent Signing Service) е софтуер за подписване с електронен подпис при извършване на операции в Интернет браузъра. Какво е необходимо, за да използам услугата?	Инсталация Ако все още не сте инсталирали B-Trust BISS: 1. Изтеглете инсталационния файл о ТУК 2. Стартирайте го 3. Следвайте стълките на инсталатора, докато процесът завърши

В зависимост от настройките на браузъра, е възможно да се покаже стандартен прозорец за запазване на файл. Изберете директория на Вашия компютър, където да се запази файлът и натиснете бутон "Save"/"Запази".

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 23 от 54
-------------	--	---------------

<ul> <li>← → * ↑ ↓ &gt; This PC &gt; Downloads &gt; ↓ 0 Search Downloads </li> <li>Organize ▼ New folder</li> <li>Desktop * ↑</li> <li>Downloads *</li> <li>Documents *</li> <li>Pictures *</li> <li>1</li> <li>BTrust-Desktop- Signer</li> <li>BTrust-Desktop- Signer</li> <li>Meeňx кампан</li> </ul>	Crganize New folder   Desktop Image: Comparized to the state of the state o
Organize Vew folder Desktop Documents Pictures Aвтоматични Ммейл кампан	Organize       New folder       Image: Constraint of the sector
<ul> <li>Desktop</li> <li>Downloads</li> <li>Documents</li> <li>Pictures</li> <li>BTrust-Desktop- Signer</li> <li>BTrust-Desktop- Signer</li> <li>Meiňл кампан</li> </ul>	Desktop       A         Documents       Image: Comparison of the symptotic comparison of the symptoticomparison of the sym
	Обучителни ві       Image: Signature of the second s

Файлът започва да се тегли.

BissSetup.exe 48.6/83.5 МБ. Остават 2 мин
= A 🗆 🗧 🧿

След като се изтегли инсталационният файл го отворете и пристъпете към неговото инсталиране.

	Отваряне
	ს3 Файловете от този тип да се отварят винаги
	Показване в папката
	Отказ
PiceSotup ava	
bissetup.exe	

Изберете език за инсталация, в случая оставяме избрания по подразбиране "Bulgarian (Български)" и изберете бутон "Напред".

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 24 от 54
-------------	--	---------------

💋 Инсталиране BISS	- 🗆 X
Езици Изберете предпочитан език.	БОРИКА Банкови услуги
Изберете предпочитан език за инсталация. Натиснете 'Напред' за да продължи инсталац	ията.
Bulgarian (Български) English (English)	
- BISS	

Прочетете внимателно показалия се текст и изберете бутон "Напред".



Изберете директория от Вашия компютър, където да се инсталира BISS и изберете бутон "Напред".

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 25 от 54
-------------	--	---------------

<b>Избрана папка</b> Изберете папка в която да се инсталира BISS.	
Инсталацията ще създаде файлове в следната папка. Ако искате да инсталирате BISS в различна папка натис посочете друга папка.	снете 'Избери' и
Избрана папка C:\Program Files (x86)\BoricaAD\BISS	Избери
Необходимо място: 224.23 МВ Свободно място: 29.32 GB	
- BISS Казад Напре	зд > Прекрати

След приключване на инсталацията, изберете "Край".

🞽 Инсталиране BIS	S		×	
	BISS е инсталиран успешно!	!		
0	Натиснете 'Край' за да завърши инталацията.			
BISS		K	рай	

Услугата BISS е стартирана.

8	1	s.	æ		
<u>s</u>	C BISS	<b>?</b> (	•		
(S			а.	-0	- 🕂
	^	[] (\)	БГР	12:09 14.9.2021 г.	$\Box$

Повторете отново стъпките показани по-горе в точката:

- Попълнете потребителско име и парола и изберете бутон "Вход";
   Системата Ви пренасочва към началната страница на Информационна система "Бизнес цикли";

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 26 от 54
-------------	--	---------------

- 3) След вход в системата, изберете с ляв бутон на мишката потребителското име;
- 4) По този начин се активира режим на редакция на потребителски профил. Изберете таб (раздел) "Сертификати";
- 5) Отваря се таб "Сертификати", изберете бутон "Добави нов сертификат".

Отваря се прозорец за избор на КЕП. В случай че сертификатът е само един (в зависимост от настройките за кеширане на браузъра), ще бъде избран по подразбиране. Натиснете бутон "Изберете сертификат".

💽 Моля, изберете сертификат за електронно подписв	ване	-		×
[сериен номер - валиден до] Автор на се	ртификата	[Органи	ізация]	
[ 85				
Вижте сертификат	Изберете	е сертифі	икат	

Показва се съобщение за заявка за онлайн вход с КЕП. Изберете "ОК".



Отваря се прозорец за въвеждане на ПИН. Въведете ПИН и изберете "Подпиши".

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 27 от 54
-------------	--	---------------

💽 Избран сертиф	рикат за подписване	- [		×
Данни за серти	фиката:			
Сериен номер: Автор:				
Издател:	B-Trust Operational Qualified CA			
Валиден до:	12/10/2021 10:15:50			
ПИН код за дост	ъп:	••••  По;	дпиши	

Сертификатът е добавен успешно.

След това е необходимо да излезете от системата и да се впишете в потребителския си профил с КЕП.

За да влезете в системата с КЕП (сертификат) за подаване на отчетни данни, следвайте стъпките:

Изберете бутон "Вход с КЕП" от страницата за вход в системата.

Информацио за рес	онна система "Б понденти и счетоводн	ИЗНЕС ЦИКЛИ" и къщи
	Вход	
	Потребител	
	Парола	
	🗆 Запомни ме	
	Вход	
	Вход с КЕП 🌆	
	Регистрация	
	Забравена парола	?

Отваря се прозорец за избор на КЕП. В случай че сертификатът е само един (в зависимост от настройките за кеширане на браузъра), ще бъде избран по подразбиране. Натиснете бутон "Изберете сертификат".

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 28 от 54
-------------	--	---------------

] Моля, изберете сертификат за електронно подписване — 🗌 🗙
[сериен номер - валиден до] Автор на сертификата [Организация]
[85
Вижте сертификат Изберете сертификат

Показва се съобщение за заявка за онлайн вход с КЕП. Изберете "ОК".

	-		×
Следните данни ще бъдат подписани:			
Заявка за онлайн вход с КЕП			
	ОК	Car	ncel

Отваря се прозорец за въвеждане на ПИН. Въведете ПИН и изберете "Подпиши".

💽 Избран сертиф	рикат за подписване	-		×
Данни за серти	фиката:			
Сериен номер: Автор:				
Издател: Валиден до:	B-Trust Operational Qualified CA 12/10/2021 10:15:50			
ПИН код за дост	ъп:	По	одпиши	

Отваря се началната страница на системата.

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 29 от 54
-------------	--	---------------

Ако не успеете да изпълните горепосочените стъпки, пробвайте следното:

1) Уверете се, че услугата BISS е инсталирана и стартирана. Ако е стартирана, изключете я и я пуснете отново. Ако услугата е стартирана, при избор на

бутон от Start лентата на Вашия компютър, ще видите иконката на услугата в менюто с активни приложения.



Изберете иконката с десен бутон на мишката и натиснете "Изход" от отворилото се меню.



Услугата е изключена.

МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 30 от 54
------------	--	---------------



За да стартирате услугата отново потърсете иконката на услугата на работния екран (desktop) на Вашия компютър. Ако я няма, потърсете я Start менюто:

- d) Изберете Start менюто с ляв бутон на мишката;
- е) Изберете с ляв бутон менюто с програмите на компютъра;
- f) Кликнете два пъти с ляв бутон на мишката върху иконката на услугата BISS.



Услугата е стартирана.



2) Рестартирайте браузъра си, като за тази цел затворите всичките му прозорци;



 Влезте в профила си, посредством потребителско име, парола и бутон "Вход". Уверете се, че е закачен към профила Ви Вашият електронен подпис, излезте и опитайте отново. Ако и това не сработи, изтрийте този подпис, и го закачете отново посредством бутона "Добави нов сертификат" - този бутон също минава през услугата BISS;

НСИ, ИС "Бизнес цикли" Респонденти и счетоводни същи			лебанов Вонков	Изи
ачало / Потребителохи профил				
Тотребителски профил Сертификати				
	0	Добави нов сер	Qenat	
Издател	Сериен номер	Валиден до	Дзяни зэ титуляр	
CN=8-Trust Operational Qualified CA, OU=8-Trust, O=BORICA AD, OID.2.5.4.97=NTRBG-201230426, C=BG		12.10.2021 r. 10:15:50		
			Изтревае	е на сер

4) Ако горните стъпки не доведат до резултат, деинсталирайте услугата BISS през Control Panel, меню Programs на Вашия компютър и я инсталирайте отново, както Ви показахме по-нагоре в настоящата точка.

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 32 от 54
-------------	--	---------------



#### 5. Статистически наблюдения

Статистическите наблюдения са следните:

- Цени на производител на вътрешния пазар в промишлеността;
- Цени на производител на международния пазар в промишлеността;
- Цени на производител на дейности по наемане и представяне на работна сила;
- Цени на производител на дейности по почистване;
- Цени на производител на услугите в товарния автомобилен транспорт;
- Цени на производител на услугите в областта на информационните технологии;
- Цени на производител на услуги по обработка на товари;
- Цени на производител на услуги по складиране и съхраняване на товари;
- Цени на производител на услугите във водния транспорт;
- Цени на производител на услугите във въздушния транспорт;
- Цени на производител на услугите в областта на далекосъобщенията;
- Цени на производител на пощенски и куриерски услуги;
- Цени на производител на информационни услуги;
- Цени на производител на дейности по охрана и разследване;
- Цени на производител за реклама и проучване на пазари;
- Цени на производител за архитектурни и инженерни дейности; технически изпитвания и анализи;
- Цени на производител на юридически, счетоводни и консултантски дейности;
- Цени на производител на основен ремонт и подобрения на жилища и жилищни сгради;
- Продажби в промишлеността, строителството, търговията и услугите;
- Дейност на нефинансовите предприятия;
- Отчет за разрешеното и започнато строителство на нови сгради;
- Разходи за придобиване на дълготрайни материални активи;

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 33 от 54
-------------	--	---------------

- Производство и продажби на вътрешния пазар на основни промишлени продукти;
- Наети лица, отработено време, средства за работна заплата и други разходи за труд.

Отчетът за всяко наблюдение е активен определен период от време. Този период е видим в секцията с информация за респондента, в заглавната част на отчета. Отчетът може да се попълва само в рамките на този период, след изтичането му, става неактивен за попълване.

КОНТРОЛИ		Печат PDF Печат XLS)
Задължителен контрол	Отчетен период: <b>Четвърто тримесечие, 2020г.</b> Период за попълване: <b>1.1.2021 г 31.1.2021 г.</b>	Наименование на фирмата: ТРАШ ЕНЕРДЖИ ЕООД
Предупредителен контрол		ЕИК/Булстат: <b>202712347</b> Икономическа дейност: <b>46.71</b>
РАЗДЕЛИ		

"МАПЕКС" АД
-------------

#### 6. Отваряне на отчет (е-формуляр) за попълване/редакция

Отварянето на отчет за попълване/редакция се осъществява по аналогичен начин за всички наблюдения. Ще разгледаме пример с наблюдение "Продажби в промишлеността, строителството, търговията и услугите":

След вход в системата и проведено търсене по ЕИК, се показват резултати с активни отчети за наблюдения. Изберете бутона с наименованието на конкретното наблюдение.

Начало	
ЕИК на респондент 202712347	
Продажби в промишлеността, строителството, търговията и услугите 🖑	
Дейност на нефинансовите предприятия Наети лица, отработено време, средства за работна заплата и други разходи за труд	

• За да отворите отчет за попълване или редакция, трябва да изберете бутон с наименование на наблюдението, за което ще бъде попълван отчет.

При отваряне на отчет към наблюдение "Наети лица, отработено време, средства за работна заплата и други разходи за труд", системата изисква да въведете икономическата дейност. Въведете икономическа дейност, ако ще подавате отчети за повече от една икономическа дейност. Когато ще се подава само един отчет в полето икономическа дейност се оставя "00.00", след което се избира бутон "Продължи".

Въведете икономическа дейност		×
00.00		
	Продъля	ки

В конкретния пример се отваря страница "Продажби в промишлеността, строителството, търговията и услугите". Разгледайте като използвате

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 35 от 54
-------------	--	---------------

инструмента скрол, намиращ се в дясно на електронната форма. Движете го нагоре - надолу, като изберете и задържите ляв бутон на мишката. По този начин движите и електронната форма.

контроли				Печат PDF	ечат XLSX
Задължителен контрол	Отчетен период: <b>Декември, 2020г.</b> Наи	менова	ние на фирмата	а: ТРАШ ЕНЕРДУ	ки
	Период за попълване: <b>1.1.2021 г 19.1.2021 г.</b>	E	еоод ЕИК/Булстат: 202	2712347	
предупредителен контрол		Икс	ономическа дей	ност: <b>46.71</b>	
РАЗДЕЛИ					
	Продажой в промишлеността, строителств		БОГОВИЯТА И		
ПРИХОДИ ОТ ПРОДАЖБИ	продажой в промишлеността, строителств	3010, 1	ърговията и	гуслугите	
ПРИХОДИ ОТ ПРОДАЖБИ ПРОДАЖБИ НА ЕДРО И ДРЕБНО (ВКЛ. ДДС И АКЦИЗИ)	Гродажой в промишлеността, строителств Указания за попълване на Статус: Нов	отчета	Дата последе	н запис:	
ПРИХОДИ ОТ ПРОДАЖБИ ПРОДАЖБИ НА ЕДРО И ДРЕБНО (ВКЛ. ДДС И АКЦИЗИ)	Указания за попълване на Статус: Нов I. ПРИХОДИ ОТ ПРОДАЖБИ	отчета	Дата последе	н запис:	
ПРИХОДИ ОТ ПРОДАЖБИ ПРОДАЖБИ НА ЕДРО И ДРЕБНО (ВКЛ. ДДС И АКЦИЗИ)	Статус: Нов I. ПРИХОДИ ОТ ПРОДАЖБИ Показатели	отчета	Дата последе Предходен месец ( <i>хил. левове</i> )	н запис: Текущ месец <i>(хил. левове)</i>	От началото на годината ( <i>хил. левове</i> ,
ПРИХОДИ ОТ ПРОДАЖБИ ПРОДАЖБИ НА ЕДРО И ДРЕБНО (ВКЛ. ДДС И АКЦИЗИ)	Статус: Нов I. ПРИХОДИ ОТ ПРОДАЖБИ Показатели а	отчета Код	Дата последе Предходен месец ( <i>хил. левове</i> ) 1	н запис: Текущ месец ( <i>хил. левове</i> ) 2	От началото на годината ( <i>хил. левове</i> , 3

По аналогичен начин можете да отворите отчет за попълване/ редакция и при другите наблюдения.

• При избор на опция "Указания за попълване на отчета" се отваря нова страница с указания за попълване.

ОНТРОЛИ		Печат PDF Печат XLS
Задължителен контрол	Отчетен период: Декември, 2020г.	Наименование на фирмата: ТРАШ ЕНЕРДЖИ
	Период за попълване: 1.1.2021 г 19.1.2021 г.	ЕООД
		ЕИК/Булстат: 202712347
предупредителен контрол		Икономическа дейност: <b>46.71</b>
аздели	Продажби в промишлеността, строи	
РАЗДЕЛИ ІРИХОДИ ОТ ПРОДАЖБИ	Продажби в промишлеността, строи	телството, търговията и услугите

• При избор на бутон "Таb" от клавиатурата на Вашия компютър, можете да преместите курсора на мишката в следващото активно поле за попълване от отчета.

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 36 от 54
-------------	--	---------------

#### 7. Действие към отчет и промяна на статуса

Действията по записване, приключване и сторниране на отчети за всички наблюдения са аналогични.

#### 7.1. Запис на отчет – статус "Неприключен"

При запис на отчет, той приема статус "Неприключен". Например:

Попълнете данните за входящ (нов) отчет и изберете бутон "Запис".

суровини и материали	0910	409	409
продукция	0920	58	58
стоки	0930	292	292
незавършено производство	0940		
Име на служителя за контакти:		Телефон:	
Петя Ганева		0882356233	
Забележка:			
Запис			Приключване

Показва се предупредително съобщение, което Ви приканва да приключите отчета. Изберете бутон "Разбрах".



Успешен запис

Отчетът приема статус "Неприключен".

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 37 от 54
-------------	--	---------------

	Печат PDF
Отчетен период: <b>Четвърто тримесечие, 2020г.</b>	Наименование на фирмата: ТРАШ ЕНЕРДЖИ
Период за попълване: 1.1.2021 г 31.1.2021 г.	ЕООД
	ЕИК/Булстат: <b>202712347</b>
	Икономическа дейност: 46.71
Дейност на нефинанс	совите предприятия

#### 7.2. Приключване на отчет – статус "Приключен"

Отчет приема статус "Приключен", след избор на бутон "Приключване", само ако въведените данни удовлетворяват всички заложени валидации. Например:

След като са попълнени всички полета, така че да удовлетворяват заложените валидации, изберете бутон "Приключване".

Материални запаси	0900	759	759
в това число:			
суровини и материали	0910	409	409
продукция	0920	58	58
стоки	0930	292	292
незавършено производство	0940		
Име на служителя за контакти:		Телефон:	
Петя Ганева		0882356233	
Забележка:			

Показва се предупредително съобщение. Изберете "Да".

Желаете ли да приключите отчета?	
Не	

Генерира се съобщение за успешно приключен отчет.

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 38 от 54
-------------	--	---------------

Успешно прикл	лючен отчет!
Отчетът приема статус "Приключен".	
	Печат PDF Печат XLSX
Отчетен период: <b>Четвърто тримесечие, 2020г.</b> Период за попълване: <b>1.1.2021 г 31.1.2021 г.</b>	Наименование на фирмата: <b>ТРАШ ЕНЕРДЖИ</b> ЕООД ЕИК/Булстат: 202712347 Икономическа дейност: 46.71
Дейност на нефинано	совите предприятия
Указания за попъ Статус: Приключен	<mark>олване на отчета</mark> Дата последен запис: <b>19.1.2021 г.</b>

#### 7.3. Приключване на отчет – статус "Приключен с предупреждение"

Отчет приема статус "Приключен с предупреждение" при следните наблюдения:

- Наблюдения тип "Цени на производител";
- Наблюдение "Производство и продажби на вътрешния пазар на основни промишлени продукти".

Отчет приема статус "Приключен с предупреждение" при наблюдения тип "Цени на производител" в следните случаи:

• Липса на обяснение за екстремна цена и избор на бутон "Приключване":

Код на продукта		Спецификация		
26.12.10.20.0011		Многослойни печатни платки, с	съдържащи само проводящи елемент	и
Мярка				
ч. час				
Цена за предходен м	есец	Обяснение за екстремна цена 🕕	Въведете обяснение за екстремна	
9.2500			<b></b>	
Цена текущ месец 🕕	15% спрямо предхо	дното		

• Генерирана секция "Заместваща спецификация", като не са попълнени всички полета, така че да удовлетворяват всички заложени валидации и избор на бутон "Приключване":

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 39 от 54
-------------	--	---------------

код на продукта	Спецификация
26.12.10.20.0011	Многослойни печатни платки, съдържащи само проводящи елементи
Мярка	
ч. час	
Цена за предходен месец	Обяснение за екстремна цена
9.2500	
Цена текущ месец	
0.0000	
	Спецификация 0
00.00.00	•
00.00.00 Мярка <b>О</b>	•
00.00.00 Мярка <b>О</b>	<ul> <li>Обяснение за липсваща цена ()</li> </ul>
00.00.00 Мярка <b>0</b> Цена текущ месец <b>0</b> 0.0000	<ul> <li>Обяснение за липсваща цена •</li> </ul>

• Генерирана секция "Нова спецификация", като не са попълнени всички полета, така че да удовлетворяват заложените валидации и избор на бутон "Приключване":

	спецификация 0		
Мярка 🛛			
Цена текущ месец <b>О</b>		Отмени пре;	дложението
			Добави нов продукт
1ме на служителя за контакти		Телефон	
Елена Иванова		0885415269	
абележка			

Генерира се предупредително съобщение. Изберете "Не".

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 40 от 54
-------------	--	---------------



Генерира се съобщение за успешно приключен отчет.

	Успешно приключен отчет!	
Отчетът прие	ма статус "Приключен с предупреждение".	

Наименование на фирмата: ИТ ИНДУСТРИАЛНИ ТЕХНОЛОГИИ ООД ЕИК/Булстат: 131512003
<b>ООД</b> ЕИК/Булстат: <b>131512003</b>
ЕИК/Булстат: <b>131512003</b>
ОМИШЛЕНИТЕ ПРОДУКТИ НА ВЪТРЕШНИЯ ПАЗАР
ване на отчета Дата последен запис: <b>19.1.2021 г.</b>
IE

Отчет приема статус "Приключен с предупреждение" при наблюдение "Производство и продажби на вътрешния пазар на основни промишлени продукти", в следния случай:

• Когато има неизпълнен предупредителен контрол и се избере бутон "Приключване":

контроли									Печат PDF	ечат XLSX
Задължителен контрол	OT	четен период: 🖡	<b>цекемвр</b>	и, 202	0r.	Н	аименование	на фирмата: <b>КА</b>	макс оод	
	Период	за попълване: <b>8</b>	.1.2021 r	20.	1.2021 г.		ЕИК/Б	улстат: <b>1100320</b>	86	
Предупредителен контрол							Икономи	ческа дейност:	25.99	
<ul> <li>За ПРОДПРОПМ 25.99.29.55 код 6 Колона 6 не е в граници - между кол.6 предходен месец и кол.4 текущ месец</li> </ul>	Произ	в <b>одство и п</b> Статус: <b>Неприк</b>	родаж( лючен	би на	а вътрешни /казания за по	я пазар на о пълване на отч	основни пр нета Дата посл	омишлени п педен запис: <b>19.</b>	іродукти 1.2021 г.	
					ОТЧЕТ	sa 2019r.		ОТЧЕТ	за 2020г.	
	Наименование на продукта	код продпром	Мярка	код	месец	от началото на годината	ме	есец	от началото	о на годината
					количество	количество	количество	средна цена в лева без ДДС	количество	средна цена в лева без ДДС
	a	б	в	r.	1	2	3	4	5	6
	Изделия от алуминий,	25.99.29.5	кг	0	9 460	9 460	13 630	x	13 630	x
	1.100	8								

При избор на бутон "Приключване" системата генерира съобщение, което указва, че в отчета има неизпълнен предупредителен контрол. Изберете "Да".

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 41 от 54
-------------	--	---------------

Ut	іма неизпълнен предупредителен контрол. Желаете ли да
Nv	риключите отчета?
	Др. Не

Генерира се съобщение за успешно приключен отчет.

Успешно приключен отчет!

#### Отчетът придобива статус "Приключен с предупреждение".

	Печат PDF
Отчетен период: Декември, 2020г.	Наименование на фирмата: <b>КАМАКС ООД</b>
Период за попълване: 8.1.2021 г 20.1.2021 г.	ЕИК/Булстат: <b>110032086</b>
	Икономическа дейност: 25.99
Производство и продажби на вътрешния	Икономическа дейност: <b>25.99</b> я пазар на основни промишлени продукти

#### 7.4. Сторниране на отчети – статус "Неприключен"

При сторниране на приключен или приключен с предупреждение отчет, той приема статус "Неприключен".

Сторниране може да се осъществи само в рамките на активния отчетен период за конкретно наблюдение.

Например:

Имаме отчет със статус "Приключен" ( или "Приключен с предупреждение" при наблюдения "Цени на производител" и наблюдение "Производство и продажби на вътрешния пазар на основни промишлени продукти"). Изберете бутон "Сторниране".

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 42 от 54
-------------	--	---------------

Име на служителя за контакти:	Телефон:
Петя Ганева	0882356233
Забележка:	
Запис	Сторниране

#### Показва се предупредително съобщение. Изберете "Да".

	Потвърдете сторнирането на отчета!
	Да Не
F	~

Генерира се съобщение за успешно сторниран отчет.

Успешно	сторниран	отчет!

#### Отчетът приема статус "Неприключен".

Отчетен период: <b>Четвърто тримесечие, 2020г.</b>	Печат ХС Наименование на фирмата: ТРАШ ЕНЕРДЖИ ЕООД
Период за попълване: <b>1.1.2021 г 31.1.2021 г.</b>	ЕИК/Булстат: <b>202712347</b>
	Икономическа дейност: 46.71
Дейност на нефинан	совите предприятия

#### 8. Търсене на отчети

Търсене на отчети се извършва в страница "Моите отчети", където при първоначално влизане, по подразбиране се зареждат всички отчети .

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 43 от 54
-------------	--	---------------

НСИ, Респон	ИС "Бизнес цик <i>л</i> денти и счетоводни	IИ" къщи <u>Моит</u>	<u>ге отчети</u>				<u>СМ ДЕМЕТРА ЕООД</u>	Помощ И:	зход
Начало / Моите о	тчети								
Търсене отчет	Търсене отчети								
Наблюдения	Активни	E T	ЕИК	Годи	Всицки	Пе	риод	Q	
<< < 1 2	3 4 5 >	>> Резулт	ати 20 🗸		осички		0	бщо: 232 🔀 🔀	
Действие	Наблюдение	ЕИК	Наименование	тсб	Период	Година	Статус	Икономическа дейност	кид 08
	Цени на производител на вътрешния пазар в промишлеността	131512003	ИТ ИНДУСТРИАЛНИ ТЕХНОЛОГИИ ООД	ТСБ София- град	Януари	2021	Приключен с предупреждение	26.11	
	Цени на производител на вътрешния пазар	131512003	ИТ ИНДУСТРИАЛНИ ТЕХНОЛОГИИ	ТСБ София- град	Декември	2020	Нов	26.11	

## 8.1. Инструменти на страница "Моите отчети"

## 8.1.1. Инструменти за търсене

Инструментите за търсене ще разгледаме в следващата таблица:

	EINK	Голина	Периол	
۵	ктивни	ктивни ЕИК	ктивни ЕИК Година	ктивни ЕИК Година Период

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 44 от 54
-------------	--	---------------

Наименован	ие	Функционалност
Наблюдения	Падащ списък	При Респондент:
Всички 🔻	"Наблюдения"	Отваря списък с всички наблюдения, в които някога е бил включван респондентът, както и наблюденията, в които текущо е включен.
		При Счетоводна къща:
		Отваря списък с всички въведени в системата наблюдения, по които е възможно да се извърши търсене.
		Списъкът съдържа поле за филтриране на данни. При позициониране на курсора на мишката върху полето се показва бутон "Изчисти", който премахва въведената ключова дума за филтриране или избраното наблюдение за търсене от полето.
		Наблюдения Цени на прок умети изчисти
Активни	Падащ списък "Активни"	Отваря списък с възможности за активност, по които да се извърши търсене на отчети за конкретния отчетен период.
		Предоставена е възможност за филтриране по въведена ключова дума или част от ключова дума. При позициониране на курсора на мишката върху полето се показва бутон "Изчисти", който премахва избраната възможност за търсене.
		Да <b>Н</b> изчисти

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 45 от 54
-------------	--	---------------

Наименова	ние	Функционалност
ЕИК	Поле "ЕИК"	<b>При Респондент:</b> Полето е автоматично попълнено и не е активно за търсене. <b>При Счетоводна къща:</b> Извършва търсене по въведен ЕИК или ЕГН.
Година	Падащ списък "Година"	Отваря списък с всички въведени в системата години, по които е възможно да се извърши търсене. Предоставена е възможност за филтриране по стойност или част от стойност. При позициониране на курсора на мишката върху полето се показва бутон "Изчисти", който премахва избраната година за търсене от полето.
Период	Падащ списък "Период"	Отваря списък с всички въведени в системата периоди, по които е възможно да се извърши търсене за конкретно наблюдение. Предоставена е възможност за филтриране по въведена ключова дума или част от ключова дума. При позициониране на курсора на мишката върху полето се показва бутон "Изчисти", който премахва избрания период за търсене от полето.
Q	Бутон "Търси"	Извършва търсене на запис спрямо избраните/въведените критерии.

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 46 от 54
-------------	--	---------------

## 8.1.2. Инструменти на таблицата с резултати

Инструментите на таблицата с резултатите ще разгледаме в следващата таблица:

<< < 1 2	3 4 5 >	>> Резулт	ати 20 🗸					Общо: 384 🔀		
Действие	Наблюдение	ЕИК	Наименование	тсь	Период	Година	Статус	Икономическа дейност	кид 08	Име слух за конт
	Продажби в промишлеността, строителството, търговията и услугите	102008573	ЕЛКАБЕЛ АД	ТСБ Бургас	Септември	2020	Нов	27.32		
<b>9</b> 🖄	Продажби в промишлеността, строителството, търговията и услугите	102008573	ЕЛКАБЕЛ АД	ТСБ Бургас	Август	2020	Нов	27.32		

Наименован	ние	Функционалност
<< < <u>1</u> 2 > >>	Бутони "Премини към начална", Премини към предишна", Премини към следваща", Премини към последна"	Бутони за странициране при намерени резултати. Преместват на съответната страница с намерени резултати.
Резултати 20 🗸	Поле "Резултати"	Променя броя на резултатите от проведено търсене, които можете да прегледате на 1 страница.
ß	Бутон "Експорт в pdf"	Експортира намерените данни от таблицата в pdf формат.
x	Бутон "Експорт в xls"	Експортира намерените данни от таблицата в xls формат.
	Бутон "Експорт в csv"	Експортира намерените данни от таблицата в csv формат.

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 47 от 54
-------------	--	---------------

Наименован	ие	Функционалност		
ø	Бутон "Редакция"	Отваря отчет за попълване/ редакция. Активен е при отворен отчетен период за Респондент.		
0	Бутон "Преглед"	Заменя бутон "Редакция", когато отвореният период за попълване/ редакция на отчета изтече. Отваря отчета за преглед.		
	Бутон "Експорт в PDF"	Експортира отчета в pdf формат.		
	Бутон "Експорт в XLS"	Експортира отчета в xls формат.		
ЕИК	Поле за филтриране	Филтрира съответната колона от списъка спрямо въведени данни в полето.		
ENK	Опция "Сортиране"	Сортира списъка със записи в низходящ ред (от висока към ниска стойност) или възходящ ред (от ниска към висока стойност). Активира се при позициониране на курсора на мишката върху наименованието на колоната.		

#### 8.2. Логика при търсене на отчет в страница "Моите отчети" при Респондент

При попълване на критериите за търсене на отчет и провеждане на търсене има специфични особености, които се отразяват на изведените резултати от търсенето. Специфичните особености са следните:

В списък "Моите отчети", Респондентът може да достъпи всички отчети, подавани някога за неговия ЕИК. При първоначално зареждане на тази страница се показват всички отчети.

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 48 от 54
-------------	--	---------------

Т БРСЕНЕ ОТЧЕТ Наблюдения	Активни	ЕИК	:	Година	1	Перио	д	Q	
Всички 🔻	Всички	• 13	0562409	Bc	ички 🔻	Вс	сички 🔻		
<< < 1 2	3 4 5 >	> Резулта	20 🗸				0	ющо: 166 🔀 🔀	
Действие	Наблюдение	ЕИК	Наименование	тсь	Период	Година	Статус	Икономическа дейност	КИД 08
<b>0</b> 🖄 🖻	Наети лица, отработено време, средства за	130562409	МАПЕКС АД	ТСБ София- град	Трето тримесечие	2020	Приключен	00.00	

Падащ списък "Наблюдения" съдържа само наблюдения, в които някога е бил включван Респондентът и наблюдения, в които е включен текущо. В конкретния пример има 5 наблюдения в списъка.

Търсене отчети	
Наблюдения	Активни
Всички 🗙 тр	Всички 🔻
Всички	3 4 5 > >> [
Цени на	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
производител на	
услугите в	
областта на	
информационните	
технологии 👻	

При избрано наблюдение от падащ списък "Наблюдения", в падащ списък "Година" се филтрират годините, в които е подаван дори 1 отчет от Респондента, към това наблюдение.

Наблюдения	Активни	ЕИК	Година
Дейност	•Всички	▼ 130562409	Всички 🗙
		Резилтати	Всички
<< <	2 3 4 5 >	>> resynation 20	2019
			2018
			2017
			2015
			2014

,МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 49 от 54
-------------	--	---------------

Когато не е избрано наблюдение, падащ списък "Период" съдържа всички периоди въведени в системата.

Наблюдения	Активни	ЕИК	Година	Период
Всички 🔻	Всички 🔻	130562409	Всички 🔻	Всички 🗙 🖑
<< < 1 2	3 4 5 > >>	Резултати 20 🖌		Всички
		20		Първо
				тримесечие
				Второ
				тримесечие
				Трето тримесечие

При избрано наблюдение, списъкът се филтрира само с периодите към конкретното наблюдение (месечни или тримесечни).

Наблюдения		Активни	ЕИК	Година	Период
Наети ли	•	Всички 🔻	130562409	Всички	<ul> <li>Всички ×</li> </ul>
22 2 1	2	2 4 5 5 55	Резултати		Всички
	2	3 4 5 2 22	20 •		Първо тримесечие
					Второ тримесечие
					Трето тримесечие
					Четвърто
					тримесечие

При избрани година и период и избор на бутон "Търси" се показват всички отчети за конкретния период (месец или тримесечие) и година, за наблюденията, в които е участвал конкретният Респондент.



"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 50 от 54
-------------	--	---------------

Ако при търсене с избрано конкретно наблюдение от падащ списък "Наблюдения", Вашият ЕИК не фигурира в списъка с респонденти към избраното наблюдение, системата генерира следното съобщение:



Ако при търсене с избрано конкретно наблюдение от падащ списък "Наблюдения", Вашият ЕИК фигурира в списъка с респонденти към избраното наблюдение, но не за избрания период, системата генерира следното съобщение:



Ако при търсене с избрано конкретно наблюдение от падащ списък "Наблюдения", Вашият ЕИК не фигурира и никога не е фигурирал в списъка с респонденти, системата генерира следното съобщение:

Търсеният ЕИК не фигурира в списъка с респонден статистическите наблюдения. Коригирайте критерь опитайте отново.	іти към иите и
	Разбрах

## 8.3. Логика при търсене на отчет в страница "Моите отчети" при Счетоводна къща

При попълване на критериите за търсене на отчет и провеждане на търсене има специфични особености, които се отразяват на изведените резултати от търсенето. Специфичните особености са следните:

В списък "Моите отчети", Счетоводната къща може да достъпи всички отчети, подавани някога за всички Респонденти. При първоначално зареждане на тази страница се показват всички отчети на Респондентите, за които тази счетоводна къща е подавала отчети.

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 51 от 54
-------------	--	---------------

Чаблюдения Всички ▼	Активни	€V	К	Година	ички 🔻	Перио	д	۹
<< < 1 2	3 4 5 >	>> Резулт	ати 20 🗸				Общо:	232 🔏 🕱 🛢
Действие	Наблюдение	ЕИК	Наименование	тсб	Период	Година	Статус	Икономическа дейност
<ul> <li>A</li> <li>B</li> <li>B</li> </ul>	Цени на производител на	131512003	ИТ ИНДУСТРИАЛНИ ТЕХНОЛОГИИ	ТСБ София- град	Януари	2021	Приключен с предупреждение	26.11
	вътрешния пазар в промишлеността		оод					

Падащ списък "Наблюдения" съдържа всички наблюдения въведени в системата.

Търсене отчети	
Наблюдения	Активни
Всички 🗙 ဤ	Всички 🔻
Всички	
Цени на	
производител на	
вътрешния пазар в	
промишлеността	
Цени на	
производител на 👻	

Когато няма избрано наблюдение, падащ списък "Година" съдържа всички възможни години въведени в системата.

Наблюдения	Активни	ЕИК	Година	
Всички	•Всички	•	Всички	× •
			Всички	2
			2021	
			2020	
			2019	
			2018	
			2017	

При избрано наблюдение от падащ списък "Наблюдения", падащ списък "Година" филтрира всички години, за които има подавани отчети към това наблюдение, независимо за кой Респондент.

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 52 от 54
-------------	--	---------------

Наети лица, о	Наблюления	Активни	FИK	Голина
2020 2019 2018	Наети лица, о	Всички	•	Всички ×
2019 2018				2020
2018				2019
				2018
2017				2017
				2015

Когато не е избрано наблюдение, падащ списък "Период" съдържа всички периоди въведени в системата.

Наблюдения	Активни	ЕИК	Година	Период	
Всички	▼Всички ▼		Всички	<ul> <li>Всички</li> <li>×</li> </ul>	•
				Всички	
				Първо тримесечие	
				Второ тримесечие	
				Трето тримесечие	
				Четвърто тримесечи	1e
				Януари	
				<b>•</b>	-

При избрано наблюдение, падащ списък "Период" филтрира само периодите към конкретното наблюдение (месечни или тримесечни).

Наблюдения	Активни	ЕИК	Година	Период
Наети лица, о 🔻	Всички		Всички	•Всички  <b>×</b>
				Всички
				Първо тримесечие
				Второ тримесечие
				Трето тримесечие
				Четвърто тримесечие

При избрани година и период, въведен ЕИК и избор на бутон "Търси" се показват всички отчети за месечни/тримесечни наблюдения, които са подавани за конкретния ЕИК.

"МАПЕКС" АД	ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ"	Стр. 53 от 54
-------------	--	---------------

Всички	Активни	• EV	1K 131512003	Година 2020 <b>т</b>		<b>ا</b> ا	Период			
Действие	Наблюдение	ЕИК	Наименование	тсь	Период	Година	Статус	Икономическа дейност	КИД 08	
0 2 2	Производство и продажби на вътрешния пазар на основни промишлени продукти	131512003	ИТ ИНДУСТРИАЛНИ ТЕХНОЛОГИИ ООД	ТСБ София- град	Януари	2020	Приключен	26.11		

Ако търсеният ЕИК на Респондент не фигурира в списъка с респонденти към избраното наблюдение, системата генерира следното съобщение:



Ако търсеният ЕИК на Респондент фигурира в списъка с респонденти към избраното наблюдение, но не за избрания период, системата генерира следното съобщение:



Ако търсеният ЕИК на Респондент не фигурира и никога не е фигурирал в списъка с респонденти, системата генерира следното съобщение:



"МАПЕКС" АД ИСБЦ: Ръководство за външни потребители "Работа с външната система на ИСБЦ: Отр. 54 от 54